RÅDETS BESLUT (Euratom) 2015/2228

av den 10 november 2015

om godkännande av Europeiska kommissionens ingående av ändringarna av protokollen 1 och 2 till avtalet mellan Republiken Frankrike, Europeiska atomenergigemenskapen och Internationella atomenergiorganet om kärnämneskontroller inom ramen för fördraget om förbud mot kärnvapen i Latinamerika och Karibien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Kommissionen har, i enlighet med rådets direktiv som antogs genom rådets beslut av den 22 april 2013, förhandlat fram ändringar av protokollen 1 och 2 till avtalet mellan Republiken Frankrike, Europeiska atomenergigemenskapen och Internationella atomenergiorganet om kärnämneskontroller inom ramen för fördraget om förbud mot kärnvapen i Latinamerika och Karibien (nedan kallade *ändringarna av protokollen 1 och 2*).

(2) Europeiska kommissionens ingående av ändringarna av protokollen 1 och 2 bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europeiska kommissionens ingående av ändringarna av protokollen 1 och 2 till avtalet mellan Republiken Frankrike, Europeiska atomenergigemenskapen och Internationella atomenergiorganet om kärnämneskontroller inom ramen för fördraget om förbud mot kärnvapen i Latinamerika och Karibien godkänns härmed.

Texten till ändringarna av protokollen 1 och 2 åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 10 november 2015.

På rådets vägnar
P. GRAMEGNA
Ordförande

BILAGA

I. Punkt I i protokoll 1 till avtalet mellan Republiken Frankrike, Europeiska atomenergigemenskapen och Internationella atomenergiorganet om kärnämneskontroller inom ramen för fördraget om förbud mot kärnvapen i Latinamerika och Karibien (nedan kallat *avtalet om kärnämneskontroller*) ska ersättas med följande:

"I. A) Så länge som

1. territorier i Republiken Frankrike som avses i protokoll I, i fredlig kärnteknisk verksamhet, inte har kärnmaterial i mängder som överstiger de gränsvärden som för den berörda typen av material anges i artikel 35 i avtalet mellan Republiken Frankrike, Euratom och IAEA om kärnämneskontroller inom ramen för fördraget om förbud mot kärnvapen i Latinamerika och Karibien (nedan kallat *avtalet*), eller

2. ett beslut inte har fattats om att uppföra eller tillåta uppförandet av en anläggning, enligt definitionen i definitionerna, inom territorier i Republiken Frankrike som avses i protokoll I,

ska genomförandet av bestämmelserna i del II i avtalet hållas vilande, med undantag för artiklarna 31–37, 39, 47, 48, 58, 60, 66, 67, 69, 71–75, 81, 83–89, 93 och 94.

B) De uppgifter som ska rapporteras enligt artikel 32 a och b i avtalet kan konsolideras och lämnas i en årlig rapport; på samma sätt ska en årlig rapport vid behov lämnas in i fråga om import och export av kärnmaterial enligt artikel 32 c.

C) För att de kompletterande överenskommelser som avses i artikel 37 i avtalet ska kunna avtalas i rätt tid ska Euratom

1. i tillräckligt god tid underrätta IAEA om kärnmaterial som används i fredlig verksamhet inom de territorier i Republiken Frankrike som avses i protokoll I, och som finns i kvantiteter som överstiger de gränsvärden som avses i punkt A i detta, eller

2. underrätta IAEA så snart ett beslut har fattats att uppföra eller tillåta uppförandet av en anläggning inom de territorier i Republiken Frankrike som avses i protokoll I,

beroende på vilket som sker först. Frankrike, Euratom och IAEA ska då vid behov komma överens om samarbetsformer för tillämpning av de kärnämneskontroller som föreskrivs i avtalet."

II. Punkt I i protokoll 2 till avtalet om kärnämneskontroller ska ersättas med följande:

"I. Vid ett sådant tillfälle då Euratom i enlighet med avsnitt 1 C i protokoll 1 till detta avtal underrättar IAEA om att det finns kärnmaterial som används i fredlig kärnteknisk verksamhet inom territorier i Republiken Frankrike som avses i protokoll I i mängder som överstiger de gränsvärden som avses i avsnitt 1 A.1 i protokoll 1 till detta avtal eller om att ett beslut har fattats om att uppföra eller tillåta uppförandet av en anläggning, enligt definitionen i definitionerna, inom territorier i Republiken Frankrike som avses i protokoll I, i enlighet med avsnitt 1 A.2 i protokoll 1 till detta avtal, beroende på vilket av dessa två fall som inträffar först, ska Frankrike, Euratom och IAEA upprätta ett protokoll där de fastställer samarbetsformerna för tillämpningen av de kärnämneskontroller som föreskrivs i avtalet. Vid fastställandet av dessa samarbetsformer ska vissa bestämmelser i avtalet specificeras, i synnerhet vad beträffar på vilka villkor och med vilka medel nämnda samarbete ska genomföras för att undvika onödigt dubbelarbete i den verksamhet som rör kärnämneskontroller. Dessa samarbetsformer ska så långt som möjligt grunda sig på de former som gäller för protokoll och kompletterande överenskommelser rörande andra avtal om kärnämneskontroller mellan Euratoms medlemsstater, Euratom och IAEA, inklusive kompletterande överenskommelser som på samma grunder träffats mellan Euratom och IAEA."